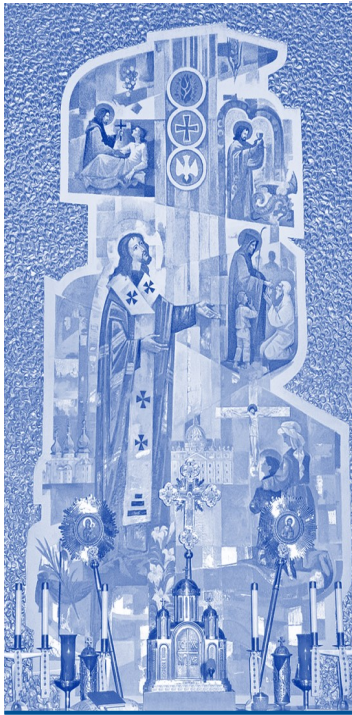




ST. JOSAPHAT УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH СВ. ЙОСАФАТА

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740 • Fax: 586-755-1399

Email: stjucch@aol.com • Website: www.stjoschurch.com

Parish Centre: 586-758-7711 • Email: stjosphathall@aol.com • www.stjosaphatbanquets.com

Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM

Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

Office Hours: Monday – Friday 10:00 a.m. – 4:00 p.m.

Regular Schedule of Divine Liturgies

Sundays: 8:00 a.m. & 10:00 a.m. (Ukrainian); 12:00 noon (English)

Weekdays: 8:00 a.m. (Ukr.) **Saturday:** 8:00 a.m. (Ukr.); 4:00 p.m. (Eng.)

Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00 a.m. (Ukr.) and 7:00 p.m. (Eng.) **Confessions** - During Liturgies

To arrange for Baptism, Confirmation, Holy Communion & Funerals - call the Office first.

For Weddings - make an appointment with the Pastor, at least 6 months ahead.

VOL. 58 / NO. 02 • SUNDAY AFTER THEOPHANY • JANUARY 09, 2022



Тропар:

З висоти зійшов Ти, Милосердний, і триденне погребення прийняв Ти, щоб нас звільнити від страждань. Життя і воскресіння наше, Господи, слава Тобі!

Слава: Кондак:

Коли Ти воскрес із гробу, то й померлих підняв і Адама воскресив; радіє Єва воскресінням Твоїм і кінці світу прославляють Твоє з мертвих воскресіння, Багатомилостивий.

І нині: Богородичний:

Тобі, вибраній Владарці, подячні пісні перемоги співаємо ми, врятовані від лиха, слуги Твої, Богородице, Ти що маєш силу нездоланну, захорони нас від усяких бід, щоб звати нам: Радуйся, Невісто, Діво чистая!

Прокімен:

Милість Твоя, Господи, хай буде над нами, бо ми надіялись на Тебе.

Troparion:

You came down from on high, O Merciful One, and accepted three days of burial to free us from our sufferings. O Lord, our life and our resurrection, glory be to You.

Glory: Kontakion:

When You rose from the tomb, You also raised the dead and resurrected Adam. Eve exults in Your resurrection, and the ends of the world celebrate Your rising from the dead, O Most Merciful One.

Now: Theotokion:

To you, O Mother of God, the invincible leader, we your servants ascribe these victory hymns in thanksgiving for our deliverance from evil. With your invincible power free us from all dangers that we may cry out to you: Hail, O Bride and pure Virgin!

Prokimen:

May Your kindness, O Lord, be upon us who have put our hope in You.

LITURGIES FOR THE WEEK**Sunday, January 09, 2022**

(Pr.Bk. pg. 226, 495)(Мол. ст. 220, 484)

Sunday After Theophany

Eph. 4: 7-13; Mk. 4: 12-17

8:00 #118 + **Oksana Zarewych** — M. Mychalczak & Family10:00 — **For The Parish**12:00 #114 Health & God's Blessings for
Happy 96th Birthday **Olga Ginka** — Family**Monday, January 10, 2022**

Bish. Gregory of Nyssa

8:00 #506 + **Taras Dudun** — Family#123 + **Oksana Zarewych** w/panakhyda
— M. Nakonecznyj**Tuesday, January 11, 2022**

Ven Theodosius

8:00 #69 + **Catherine Iwanczuk** — Family#124 + **John Hryniuk Jr. & All Deceased Family**
Members — Family#128 + **Juriy Rostkowych** — Family**Wednesday, January 12, 2022**

Mrt Tatiana

8:00 #463 + **Wasył Czykalowskyj** — L. Czykalowskyj#414 + **Roman Hnatiuk** — O. Shalay**Thursday, January 13, 2022**

Mrts. Hermylus & Strat

8:00 #126 Health & God's Blessings
for Happy Birthday **Paul Weliczko** — Family**Friday, January 14, 2022**

Fathers of Sinai

8:00 #01 + **Iryna Kuszniur** — W. Kuszniur#77 + **Wasył Papiz** — O. Papiz**Saturday, January 15, 2022**

Ven Paul & John

8:00 #479 + **Halyna Cisaruk** — L. Kytasta4:00pm #99 Health & God's Blessings **Mordowanec, Kuclo**
& **Pszenczny Family Members** — D. Mordowanec**Sunday, January 16, 2022**

(Pr.Bk. pg. 220, 423)(Мол. ст. 214, 411)

Thirtieth Sunday After Pentecost

Col. 3: 12-16; Lk. 18: 18-27

8:00 #64 + **Paul Onachuk** — Wife & Son10:00 — **For The Parish**12:00 #23 + **Anna Nakoneczna** — Baran Family**Altar Cleaning** — Linda Zajac & Helen Scott**Please Pray
For The Sick**

Fr. Lawrence Lawryniuk, OSBM,

Fr. Bernard Panczuk, OSBM

Nicholas Allen, Lisa Thompson-Burton,
Chuck, Zinoviy Chaykivsky, Oleh Cieply, Maria Dackiw,
Alex Gyba, Michael Hanrahan, Alfred Hetkowski,
Rebecca Holowaty, Eugene Iwasiuk, Jerry Kotas, Kimberly
Kucel, John Ondusky, Maria Piwtorak, Michael Tereck Jr.,
Teri Turak, David Tyro, Mark Tyro, Mary Weislo,
Lance Woodliff, George Zwierzycki**- All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing
homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty
and for peace in the United States and Ukraine.***За старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви.
А також за наших воєнів і за мир в Україні і в Америці.***Please notify us of any updates to the list. Thank you!****St. Josaphat Church Roof Repair Donations**

We are asking for any donations you can make.

Просимо Вашої допомоги.

\$5 Bregin Family \$25 Diane Karpinsky
\$250 Horbachevsky Family**St. Josaphat Church Boiler Repair Donations**

\$100 Anonymous \$250 Horbachevsky Family

Thank you for your generous donations!

Дякуємо за Ваші пожертви.

SAVE THE DATES:**Sunday, January 30** — Soup & Sandwich Event
given by the Knights of Columbus

Дорогий Отче

Бажаю, щоб Ви поблагословили наш дім
з Йорданською водою.

(Благословення домів починається 6-го січня).

Dear Father

We would like for you to bless our home during
the Epiphany season which begins on January 6th.*Please fill out this form and mail it to the church
office or drop it in the Sunday collection basket.*

Name: _____

Address: _____

Phone #: (_____) _____

Cell #: (_____) _____

Preferred date and time: _____

Молімося за оздоровлення з Коронавірусу.

І за мир для України.

Please pray for those ailing and cure for the Coronavirus.

Also, for peace for Ukraine.



**Detroit Deanery of the Ukrainian
Catholic Churches**

**Деканат Українських Католицьких
Церков Великого Детройту**



**The Detroit Deanery
invites
the Ukrainian Community and Friends to**

CELEBRATE TOGETHER

***Christmas Dinner**

***60th Anniversary Celebration of**

St. Nicholas Ukrainian Catholic Eparchy

***Bishop Benedykt Aleksiyuk Birthday**



PROGRAM

Sunday January 16, 2022

11:00 am – Hierarchical Divine Liturgy

*Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church
Hamtramck, Michigan*

**2:00 pm – Dinner at the St Josaphat Banquet Hall,
Warren MI**



Tickets

Adults and children 11yrs and up — \$60

Children 3yrs-10yrs — \$10

Children 2yrs and under — FREE



**Детройтський деканат
Запрошує українську громаду та друзів
на**

СПІЛЬНЕ СВЯТКУВАННЯ

***Різдвяної Просфори**

***60-ї річниці Єпархії Св. Миколая**

***Уродини Владики**

Венедикта Алексійчука

ПРОГРАМА СВЯТКУВАНЬ

Неділя, 16 січня 2022 року

**11:00 ранку - Архисрейська Божественна
Літургія**

Церква Непорочного Зачаття, Гемтремк

**2:00пп - Святковий обід у Залі Церкви
Св. Йосафата, Ворен**

Tickets will be available at all Ukrainian Greek Catholic Churches of the Detroit Deanery. Tickets must be purchased before January 10, 2022. **No tickets will be sold after January 10, 2022.**

For table reservations call: 313.893.1710, Monday-Thursday 9:00am to 4:00pm.

Net proceeds from the dinner support the St. Nicholas Eparchy (50%) and Immaculate Conception Ukrainian Catholic Schools (50%).

Квитки 60.00

Діти віком від 3 років безкоштовно. Квиток на вечерю для дітей віком від 3 до 10 років 10.00\$. Старше 10 років повна ціна "\$60.00.

Квитки можете купити у всіх наших церквах Детройту. Будь ласка придбайте квитки не пізніше 10 січня.

На замовлення столиків просемо дзвонити (313) 893 1710 від понеділка до четверга не пізніше 10 січня, 2022

Чистий дохід спрямовуються до Єпархії Святого Миколая 50% та школам Непорочного Зачаття 50%

Please call Father Daniel (586) 907 8552 if you need more information

23 січня, 2022

після кожної св. Літургії

УКРАЇНСЬКА КУХНЯ

в приміщенні церкви св. Йосафата

МЕНЮ:

- Борщ
 - Голубці
 - Налисники
 - Пиріжки
 - Капуста
 - Канапки
- Кава, чай та солодке**



January 23, 2022

after the liturgies on Sunday

UKRAINIAN KITCHEN

in the St. Josaphat classroom

Menu:

- Borsch
- Dumplings
- Crepes
- Holubsti
- Kapusta
- Sandwiches
- Coffee, Tea & Desserts



Ukrainian American Veterans Michigan Post #101

2022 WILD GAME DINNER

**Saturday, February 26th, 2022
2:30pm - 7:00pm**

Ukrainian Cultural Center

26601 Ryan Road • Warren, MI 48091

\$50.00 per person • Limited Tickets Available

**Many Prizes • Gun Raffle Table
Silent Auction of Antique Duck Decoys**

Call for Tickets before February 15, 2022

Tickets will not be sold at the door

Contact: Matthew Wroblewski

586-755-9575